



成長樂

未雨綢繆 給子女周全的護理

無論在家、在學校、在遊樂場或是足球場，孩子總是動如脫兔。無論您如何防範，意外往往不分晝夜，隨時發生。

永明金融是您人生旅途上的可靠夥伴，助您實現人生夢想。**成長樂**是一項為永明金融保險計劃[^]的自選額外附加保障，讓您可為突如其來的費用作好準備，一旦子女意外受傷，可提供最佳的護理。

[^] 本附加保障只適用於指定基本計劃（「基本計劃」）。詳情請與您的理財顧問聯絡。

尋求優質治療 毋須擔心費用

此附加保障賠償因受保人（即基本計劃內的受保障子女）意外受傷而引致的醫療費用，更包括中醫及跌打治療。

額外津貼加速子女復原

若受保人因意外而住院，您便可獲得一些特別津貼，以幫助痊癒。這些津貼可用於購買調理身體的補品、資助穿梭家居和醫院的交通費用、或是送上他們喜愛的玩具亦可。

不幸身故或斷肢 賠償更高

一旦受保人不幸身故，或喪失肢體或視力，我們將會支付一筆過的現金賠償。

交通意外 雙倍賠償

若受保人在乘搭校車或其他公共交通工具時發生意外，意外損傷保障的賠償額將以雙倍支付。

主要產品資料

附加保障	成長樂
投保年齡	0-17歲
保障年期	至23歲或基本計劃期滿，以較早者為準
保費繳付期	至23歲或基本計劃期滿，以較早者為準

賠償一覽表

項目	最高賠償金額（每宗意外）	
	計劃1	計劃2
意外醫療支出*		
<ul style="list-style-type: none"> 賠償註冊西醫、牙醫、註冊護士或醫院收取的治療費用，但不包括牙科治療，惟健全及自然的牙齒因意外受損而須接受治療除外。 * 包括中醫或跌打醫師的治療費用，但不包括任何口服藥物，每宗意外以港元1,000／美元125為限，惟首次治療必須由註冊西醫收症及證明。 	港元2,000／美元250	港元3,000／美元380
意外住院津貼（最長90天）	每天港元200／美元25	每天港元300／美元38
意外損傷		
• 意外身故	港元50,000／美元6,500	港元100,000／美元13,000
• 無法復原及永久性喪失：	港元50,000／美元6,500	港元100,000／美元13,000
• 雙目視力	港元50,000／美元6,500	港元100,000／美元13,000
• 雙手或雙腳	港元50,000／美元6,500	港元100,000／美元13,000
• 單目視力及一手或一腳	港元50,000／美元6,500	港元100,000／美元13,000
• 一手及一腳	港元50,000／美元6,500	港元100,000／美元13,000
• 一手或一腳或單目視力	港元25,000／美元3,250	港元50,000／美元6,500
• 一手之拇指及食指	港元12,500／美元1,625	港元25,000／美元3,250
• 一隻拇指	港元6,250／美元812.50	港元12,500／美元1,625
最高賠償總額	港元50,000／美元6,500	港元100,000／美元13,000

下列註釋乃**成長樂**單張內容之補充，旨在為您提供更清楚的說明。

註釋：

1. 此附加保障賠償包括意外發生後365天內及在保障期內引致的身體損傷、傷殘、斷肢、身故及醫療費用。
2. 此項附加保障並非保證續保。
3. 保費並非保證不變。但於附加保障周年日生效的保費率在最少12個月內不會調整。

主要產品風險：

1. 此附加保障的保費並不預期會隨年齡而增加但我們將不時檢視並調整此附加保障的保費以反映過往經驗及修訂將來預算。我們保留權利於保費繳付期內的每個保障周年日，調整任何風險狀況類似之受保人組別的保費。在檢視保費時，我們會考慮並反映多項因素，包括但不限於下列因素：
 - a. 此附加保障已作出的賠償開支及將來預算的賠償開支
 - b. 與附加保障直接及間接相關的開支
2. 只要於保費到期日時已經繳付保費，我們會在保障周年日自動為此附加保障延續另一個保障年度。如於保費到期日之前您仍未繳付保費，我們會給予自保費到期日起計31天的寬限期，期間此附加保障仍然會維持生效。在寬限期屆滿時，若我們尚未收訖有關保費，此附加保障將會於保費到期日自動失效。
3. 此附加保障並非保證續保，我們可在給予您30天書面通知之後，終止此附加保障。
4. 如發生以下情況，我們有權終止此附加保障（以最先者為準）：
 - a. 於寬限期屆滿時，我們尚未收訖有關保費；
 - b. 受保人身故；
 - c. 受保人年屆23歲；
 - d. 相連之基本計劃／人壽保障終止的當日；或
 - e. 我們須支付累積總額相等於保障額的100%作為意外損傷保障下一項或以上的賠償當日。
5. 任何涉及保單貨幣與其他貨幣互相兌換的交易將承受外匯風險，例如保單貨幣之匯率變動。
6. 由於通脹有機會導致未來的生活費用增加，即使我們履行合約責任，您的利益亦有可能不足以應付您的需要。因此，在計劃利益時，您應考慮通脹帶來的影響。
7. 此附加保障乃由香港永明金融有限公司所簽發的保單，您所獲得的利益將視乎香港永明金融有限公司的支付能力。如我們因無力償還而未能履行保單下的合約責任，您可能損失全部或部分已繳保費及利息。

主要不受保項目：

我們將不會就直接或間接因下列任何情況所致的或由其而引起的索償支付任何賠償：

- a. 受保人自殺或意圖自殺，自殘身體或意圖自殘身體，不論其神志是否清醒；
- b. 受保人觸犯或意圖觸犯刑事罪行或參與任何打鬥；
- c. 受保人參與：
 - i. 任何類別的賽馬或賽車；
 - ii. 任何形式的搏擊；或
 - iii. 水肺潛水。
- d. 受保人飛行或參與其他空中活動，惟在持牌的公眾航空服務或包機服務上作為付費乘客者除外；
- e. 分娩、懷孕、小產或墮胎，不論是否由於意外引致加速或產生；
- f. 受保人因意外或其他原因服用或吸收任何有毒液體、毒品、麻醉劑、藥物、鎮靜劑或毒藥，惟由醫生處方者除外；
- g. 受保人自願或非自願地吸入任何氣體或煙霧，惟在履行職務時意外吸入者除外；
- h. 戰爭（不論有否宣戰）、暴動、內戰或其他任何類似戰爭的事故，不論受保人是否積極參與其中；或
- i. 原子爆炸、核子分裂或放射性氣體。

重要提示：

由2018年1月1日起，所有保單主權人均需透過保險公司向保險業監管局為其新做和生效中的保單繳付保費徵費。所適用的徵費率將根據保單日期或保單周年日而釐訂。有關保費徵費詳情，請瀏覽我們的網站 www.sunlife.com.hk/levy_chi 或保險業監管局網站 www.ia.org.hk。

取消保單的權利：

通過給我們的書面請求，您的保單將被取消和任何已繳保費及保險徵費將被退還，條件是：(1) 您取消保單的書面請求必須由您簽署，並在自保單／通知書（說明可以領取保單和冷靜期到期日）交付給您／您的代表後的21個曆日內（以較早者為準），並由我們的辦事處（九龍紅磡紅鸞道18號祥祺中心B座地下）或電郵（hk_csd@sunlife.com）直接收到您的有關要求；及(2) 如本公司在收到您的取消保單申請前，曾經就有關保單作出任何付款，則不會獲退還保費。

此單張旨在香港派發，並不能詮釋為在香港境外提呈銷售、游說購買或提供任何香港永明金融有限公司的產品。此單張僅供參考。有關字詞的釋義、保障範圍的完整的條款及細則和除外責任的詳情，請參閱保單文件樣本。我們將應您要求提供相關文件。如果此單張與保單文件內容不符，則以保單文件為準。

香港永明金融有限公司
(於百慕達註冊成立之有限責任公司)

客戶服務中心
九龍紅磡紅鸞道18號祥祺中心B座地下

客戶服務熱線：2103 8928 傳真：2103 8938
sunlife.com.hk

永明金融集團成員之一
總公司設於加拿大多倫多

2020年7月編印
由香港永明金融有限公司刊發

